

# DAVIES, JOHN LLEWELYN (1826 - 1916), translator, chaplain, and one of the most successful of the early climbers of the Alps

Name: John Llewelyn Davies Date of birth: 1826 Date of death: 1916

**Spouse:** Mary Davies (née Crompton) **Child:** Margaret Llewelyn Davies

Parent: John Davies

Occupation: translator, chaplain, and one of the most successful of the early climbers of the Alps Area of activity: Literature and Writing; Religion; Sports and Leisure Pursuits

Author: Ioan Bowen Rees

Son of John Davies, cleric and philosopher. He was a Fellow of Trinity College, Cambridge, Hulsean Lecturer, Cambridge, Lady Margaret Preacher at Oxford, chaplain to Queen Victoria, an advocate of higher education of women, and an associate of Frederick Denison Maurice. He was joint author (with D. J. Vaughan) of a well-known translation of The Republic of Plato

He was one of the 31 founding members of the Alpine Club and one of the most successful of the early climbers of the Alps. With the guide Johann Zumtaugwald and other guides, he was the first to climb the Dom (14,942 ft.), the highest mountain entirely within Switzerland (on 11 September 1858) and, in 1862, the Täsch-horn (14,700 ft.). He ascended the Finsteraarhorn as early as 29 August 1857. He publised only one article on mountaineering, 'An ascent of one of the Mischabel-Hörner, called the Dom' (Peaks, Passes and Glaciers, first series, 1859) but Leslie Stephen, one of his pupils and the best writer of his generation on mountains, thought highly of him.

He married Mary Compton, and their daughter Margaret Llewelyn Davies (1861-1944) was a women's rights activist and pioneer of the Co-operative movement.

## **Authors**

Dr Ioan Bowen Rees, (1929 - 1999) Revised by the editorial team, 2024

### Sources

Oxford Dictionary of National Biography, 1912-21, 147

A. L. Mumm, The Alpine Club register, 1857-1863 (London 1923), 85-7

Alpine Journal, 30, 324-30

# **Additional Links**

VIAF: 59216257 Wikidata: Q18762028

Published date: 2001

Article Copyright: http://rightsstatements.org/page/InC/1.0/







The Dictionary of Welsh Biography is provided by The National Library of Wales and the University of Wales Centre for Advanced Welsh and Celtic Studies. It is free to use and does not receive grant support. A donation would help us maintain and improve the site so that we can continue to acknowledge Welsh men and women who have made notable contributions to life in Wales and beyond.

Find out more on our sponsorship page

**APA Citation** 



Rees, I. B., (2001). DAVIES, JOHN LLEWELYN (1826 - 1916), translator, chaplain, and one of the most successful of the early climbers of the Alps. Dictionary of Welsh Biography. Retrieved 8 Nov 2024, from https://biography.wales/article/s3-DAVI-LLE-1826

Copy to Clipboard



# LLYFRGEL THE NATION





